

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a Confirmed

- The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
- A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
- The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided
Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
- A description of all covariates tested
- A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
- A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
- For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted
Give P values as exact values whenever suitable.
- For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
- For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
- Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection

Data analysis

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our [policy](#)

Research involving human participants, their data, or biological material

Policy information about studies with [human participants or human data](#). See also policy information about [sex, gender \(identity/presentation\), and sexual orientation](#) and [race, ethnicity and racism](#).

Reporting on sex and gender	N/A
Reporting on race, ethnicity, or other socially relevant groupings	N/A
Population characteristics	N/A
Recruitment	N/A
Ethics oversight	N/A

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

- Life sciences Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see [nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf](https://www.nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf)

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Sample size	Samples size was determine based on the expected effect size and the statistical power needed to determine significance
Data exclusions	No data exclusions
Replication	When described as such in the manuscript, experiments were done multiple times and a representative example is shown
Randomization	Mice were randomly distributed into treatment groups
Blinding	No blinding was done

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| n/a | Involved in the study |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> Antibodies |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> Eukaryotic cell lines |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Palaeontology and archaeology |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> Animals and other organisms |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Clinical data |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Dual use research of concern |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Plants |

Methods

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|
| n/a | Involved in the study |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> ChIP-seq |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> Flow cytometry |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> MRI-based neuroimaging |

Antibodies

Antibodies used

Primary antibodies obtained from Cell Signaling Technologies and used at 1:1000 dilution: pERK (#4370), ERK (#4696), pAKT T308 (#2965), pAKT S473 (#4060), AKT (#9272), p4EBP1 S65 (#9451), p4EBP1 T37/46 (#9459), 4EBP1 (#9452), p-p70S6K (#9234), p70S6K (#34475), pCRAF C338 (#9427), pMEK (#9154), CyclinD1 (#55506), ppRB (#8516), MCL-1 (#5453), BIM (#2933), PUMA (#12450), cleaved PARP (#5625), cleaved Caspase-3 (#9661), eIF4G (#2498), eIF4A (#2013), eIF4E (#2067), pEIF4E (#9741), Actin (#4970), BCL-XL (#2764). KRAS primary antibody was obtained from LSBio (#LS-C1765665).

Validation

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines and Sex and Gender in Research](#)

Cell line source(s)

Authentication

Mycoplasma contamination

Commonly misidentified lines (See [ICLAC](#) register)

Animals and other research organisms

Policy information about [studies involving animals](#); [ARRIVE guidelines](#) recommended for reporting animal research, and [Sex and Gender in Research](#)

Laboratory animals

Wild animals

Reporting on sex

Field-collected samples

Ethics oversight

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Plants

Seed stocks

Novel plant genotypes

Authentication

Flow Cytometry

Plots

Confirm that:

- The axis labels state the marker and fluorochrome used (e.g. CD4-FITC).
- The axis scales are clearly visible. Include numbers along axes only for bottom left plot of group (a 'group' is an analysis of identical markers).
- All plots are contour plots with outliers or pseudocolor plots.
- A numerical value for number of cells or percentage (with statistics) is provided.

Methodology

Sample preparation

Instrument

Software	FlowJo
Cell population abundance	10,000 cells per sample. At least 500 cells per gating fraction.
Gating strategy	Preliminary SSC-A and FSC-A gates, followed by SSC-H and SSC-W, and then FSC-H and FSC-W. Gating boundaries were determined by negative and positive controls.

Tick this box to confirm that a figure exemplifying the gating strategy is provided in the Supplementary Information.